ENDROIT - *LOCATION*: Baie-Comeau, Centre Henry-Léonard A | VILLE - *TOWN*: BAIE-COMEAU - MARQUETTE | DATE: 18 sep 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 1005 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: TYPHON S.S.F. QUEBEC

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	TRISTAN VARY	G					
20	MATHYS ROUTHIER *	G	10	17	16	07:01(AN)	1
02	SIMON-PHILIPPE BROCHU		06	09		04:57	2
04	LOUIS-CHARLES TREMBLAY		13	08	04	13:34	2
05	TOMMY CANTIN		02	06	14	06:24	3
06	WILLIAM CAZELAIS						
07	ALEXI BERROUARD						
08	MATHIEU ST-ONGE						
09	XAVIER DAGENAIS						
10	HENRI DESBIENS						
12	MATHIEU BOUCHER						
13	MAXIME POIRIER						
14	NATHAN PELLETIER						
16	SIMON-GABRIEL NÉRON						
17	MAVERICK DESLISLE						
18	JEAN-FÉLIX LAPOINTE						
19	MATHIEU PROULX						

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: NORD-COTIERS

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
31	ANAELLE GAGNE *	G					
33	TRISTAN PELLETIER	G	21			05:12(DN)	1
03	MATHIS CHOUINARD		19	11	15	08:03	1
07	MARC-OLIVIER AMBROISE		25	19	37	02:31	2
09	THOMAS BOUDREAU-MILLAIRE		19	21		03:16	3
11	PHILIPPE LEBLANC						
13	MATHIS CÔTÉ						
15	REMI DIONNE						
17	JEREMI MIVILLE						
19	OLIVIER HUDON						
21	ZACHARY NICOLAS						
23	ADAM BERNARD						
25	alexandre dastous						
29	VINCENT BARBEAU						
37	OLIVIER ST-LOUIS						
39	Pier-Anthony Bouchard						
45	WILLIAM AMBROISE						

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
05	A52	02:23	1	16	A40	06:36	2
16	A55	04:22	1	16	D40	06:36	2

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
				13	A39	05:12	1
				15	A47	06:46	1
				25	A22	14:26	2
				21	A39	11:45	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	CHRISTOPHER BÉDA		JEAN-PHILIPPE CLAV
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JEAN-FRANCOIS RIOUX		JEAN-MARC LEVESQUE
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	DAVID BERGER		ERIC SMITH
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*			
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*			

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
VIS	45	0	4			0	1	0	1	0	2	20
		0	0			0		0		0		01

	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
LOC	31	1	0	2	0	1	0			4	0	45
	33		0		0		0			0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
		4	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* RICK TANGUAY	4	DÉBUT / *START*	1
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*		JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* WILLIAM GAUMOND		09:00:00	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* JEAN-FRANÇOIS RIOUX		FIN / *END*	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :	TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE